

Istungi

PROTOKOLL

Kolmapäev

12. oktoober 2011



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Vers/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuulumuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungjärgu jätkamine.....	3
2. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	3
3. Tervitus	3
4. Presidentuuri avaldused	3
5. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)	4
6. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus.....	5
7. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid.....	5
8. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88)	5
9. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid	6
10. Parlamendi koosseis	6
11. Olukord Palestiinas (kirjalik deklaratsioon).....	6
12. Esitatud dokumendid.....	6
13. Tööplaan.....	17
14. Ettevalmistused Euroopa Ülemkogu kohtumiseks (23. oktoober 2011) (arutelu)	17
15. Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine Schengeni alaga (arutelu).....	19
16. Olukord Jeemenis, Bahreinis, Süürias ja Egiptuses (arutelu)	20
17. Praegused sündmused Ukrainas (arutelu)	21
18. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel	21
19. Täiendavate aktsiate märkimine Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga kapitalis ***I (arutelu).....	22
20. Kindlustuse tagamise skeemid (lühiettekanne)	22
21. Subsidiaarsuse põhimõtte kohaldamine pärast Lissaboni lepingu jõustumist (arutelu)	22
22. Järgmise istungi päevakord	23
23. Istungi lõpp	23

EUROOPA PARLAMENT

2011–2012 ISTUNGJÄRK

12.–13. oktoobri 2011. aasta istungid

BRÜSSEL

PROTOKOLL

KOLMAPÄEV, 12. OKTOOBER 2011

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

1. Istungjärgu jätkamine

Istung algas kell 15.00.

o
o o o

Sõna võttis Struan Stevenson, kes rahvusvahelises ajakirjanduses äsja Iraani kohta avaldatud murettekitavatele uudistele viidates palus esimeeste konverentsil tühistada parlamendi delegatsiooni visiit Teherani. Sõna võttis ka Potito Salatto, kes toetas kõnealust taotlust (president võttis selle teadmiseks).

2. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

o
o o o

Gaston Franco teatas, et ta osales 26. septembri 2011. aasta istungil, aga tema nime ei ole kohalolijate nimekirjas.

3. Tervitus

Parlamendi president tervitas parlamendi nimel Liibanoni parlamendi delegatsiooni liikmeid hr Kabbanit, hr Bazzit ja hr Pakradouiniani, kes viibisid ametlike külaliste rõdul.

4. Presidentuuri avaldused

Parlamendi president esines avaldusega, milles ta väljendas rõõmu olukorra järkjärgulise stabiliseerumise üle Liibüas, kuid tundis samas muret pagulaste ja ümberasustatud isikute humanitaarolukorra pärast. Lisaks väljendas president heameelt esimeste vabade valimiste korraldamise üle Tuneesias ning teatas, et külastab kahte ülalnimetatud riiki lähinädalatel.

Parlamendi president tundis muret ka olukorra pärast Egiptuses, pidades eelkõige silmas riigis toimunud vägivaldpuhanguid ning usuvähemuste julgeoleku ohtusattumist.

Ta mõistis hukka elanikkonna jõhkra represserimise Jeemeni ja Süüria valitsevate režiimide poolt ning kutsus rahvusvahelist üldsust üles represseerimisele vastu astuma ja toetama neis kahes riigis demokraatlikke muutusi.

President väljendas muret ka Ukraina endise peaministri Julija Tõmošenko poliitilistel põhjustel seitsmeks aastaks vangi mõistmise pärast.

5. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)

Parlamendiliikmed on esitanud järgmised dokumendid:

1) suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 115):

- (O-000223/2011), mille esitas(id) Claude Moraes, Ioan Enciu ja Iliana Malinova Iotova fraktsiooni S&D nimel nõukogule: Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine Schengeni alaga (B7-0439/2011);

- (O-000224/2011), mille esitas(id) Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Mariya Nedelcheva, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Simon Busuttil, Georgios Papanikolaou ja Manfred Weber fraktsiooni PPE nimel nõukogule: Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine Schengeni alaga (B7-0440/2011);

- (O-000225/2011), mille esitas(id) Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Mariya Nedelcheva, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Simon Busuttil, Georgios Papanikolaou ja Manfred Weber fraktsiooni PPE nimel komisjonile: Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine Schengeni alaga (B7-0621/2011);

- (O-000230/2011), mille esitas(id) Michael Theurer, Alexandra Thein, Silvana Koch-Mehrin ja Andrew Duff fraktsiooni ALDE nimel komisjonile: Subsidiaarsuse põhimõtte kohaldamine pärast Lissaboni lepingu jõustumist (B7-0622/2011);

- (O-000218/2011), mille esitas(id) Renate Weber, Sophia in 't Veld, Alexander Alvaro, Cecilia Wikström, Sarah Ludford, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Stanimir Ilchev, Louis Michel, Metin Kazak, Sonia Alfano ja Gianni Vattimo fraktsiooni ALDE nimel nõukogule: Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine Schengeni alaga (B7-0628/2011);

- (O-000221/2011), mille esitas(id) Cornelia Ernst, Willy Meyer ja Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel nõukogule: Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine Schengeni alaga (B7-0629/2011);

- (O-000222/2011), mille esitas(id) Cornelia Ernst, Willy Meyer ja Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel komisjonile: Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine Schengeni alaga (B7-0630/2011);

- (O-000234/2011), mille esitas(id) Mara Bizzotto fraktsiooni EFD nimel nõukogule: Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine Schengeni alaga (B7-0631/2011);

- (O-000235/2011), mille esitas(id) Mara Bizzotto fraktsiooni EFD nimel komisjonile: Bulgaaria ja

Rumeenia ühinemine Schengeni alaga (B7-0632/2011).

2) kirjalikud deklaratsioonid registrisse kandmiseks (kodukorra artikkel 123)

- Alain Cadec, Wojciech Michał Olejniczak, Michail Tremopoulos ja Andrea Zanoni vetikate vohamise kohta (0041/2011).

6. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus

Komisjoni teatis parlamendi 2011. aasta mai, juuni I ja juuni II osaistungjärgul vastu võetud seisukohtadele ja resolutsioonidele järgneva tegevuse kohta on kättesaadav veebilehel „Séance en direct / Istungi teave”.

7. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid

Nõukogu on edastanud järgmise dokumendi tõestatud koopia:

- Kokkulepe Euroopa Liidu ning Islandi Vabariigi, Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel, milles käsitletakse nimetatud riikide osalemist nende komiteede töös, kes abistavad Euroopa Komisjoni tema rakendusvolituste täitmisel seoses Schengeni *acquis* sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega.

8. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88)

Parlamendile on esitatud järgmised kontrolliga regulatiivmenetluse alla kuuluvad rakendusmeetmete eelnõud:

- Komisjoni määrus (EL) nr .../..., [...], meditsiiniseadmete elektrooniliste kasutusjuhendite kohta (D014464/02 - 2011/2861(RPS) - tähtaeg: 30/12/2011)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI
nõuandvad komisjonid: IMCO

- Komisjoni direktiiv .../.../EL, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/8/EÜ, et kanda selle I lisasse toimeained vask(II)oksiid, vask(II)hüdrosiid ja aluseline vaskkarbonaat (D014826/02 - 2011/2856(RPS) - tähtaeg: 30/12/2011)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

- Komisjoni määrus (EL) nr .../..., millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 689/2008 (ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi kohta) I lisa (D015891/01 - 2011/2862(RPS) - tähtaeg: 05/01/2012)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI
nõuandvad komisjonid: ITRE, IMCO

- Komisjoni otsus, milles käsitletakse teatavate ainete kandmata jätmist Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/8/EÜ (mis käsitleb biotsiidide turuleviimist) I, IA ja IB lisasse (D016078/01 - 2011/2857(RPS) - tähtaeg: 30/12/2011)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

- Komisjoni otsus, [...], milles käsitletakse flufenoksurooni kandmata jätmist Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/8/EÜ (mis käsitleb biotsiidide turuleviimist) I, IA ja IB lisasse tooteliiki 18

kuuluvates toodetes kasutamiseks (D016079/02 - 2011/2859(RPS) - tähtaeg: 30/12/2011)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

- Komisjoni direktiiv .../.../EL, [...], millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/8/EÜ, et kanda toimeaine bendiokarb kõnealuse direktiivi I lisasse (D016081/02 - 2011/2858(RPS) - tähtaeg: 30/12/2011)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

- Komisjoni määrus (EL) nr .../..., millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisa seoses kolmandate riikide ja territooriumide loetelus esitatud kandega Ameerika Ühendriikide kohta (D016110/02 - 2011/2863(RPS) - tähtaeg: 06/01/2012)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

- Komisjoni määrus (EL) nr .../..., [...], millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1177/2003 (tulu ja elutingimusi käsitleva ühenduse statistika (EU-SILC) kohta) seoses heaolu käsitleva teiseste sihtmuutujate 2013. aasta loeteluga (D016188/01 - 2011/2854(RPS) - tähtaeg: 29/12/2011)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: EMPL.

9. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid

Vastavalt kodukorra artikli 123 lõikele 5 on kirjalikud deklaratsioonid nr 0028/2011, 0029/2011, 0030/2011, 0031/2011 ja 0032/2011 kehtetud, kuna need ei kogunud piisavalt allkirju.

10. Parlamendi koosseis

Lena Ek on teatanud enda nimetamisest Rootsi valitsuse liikmeks.

Parlament võttis selle teadmiseks ja märkis vastavalt kodukorra artikli 4 lõigetele 1 ja 4 tema ametikoha vabaksjäämist alates 29. septembrist 2011.

Vastavalt Euroopa Parlamendi liikmete valimist otsestel ja üldistel valimistel käsitleva akti artikli 13 lõikele 4 palus parlament Rootsi pädeval ametiasutusel teatada selle isiku nime, kellel palutakse asuda vabaks jäänud ametikohale.

11. Olukord Palestiinas (kirjalik deklaratsioon)

Istungi juhataja teatas, et pärast Euroopa Parlamendi 29. septembri 2011. aasta resolutsiooni vastuvõtmist olukorra kohta Palestiinas (*P7_TA-PROV(2011)0429*) on kirjalik deklaratsioon nr 0027/2011 Palestiina riigi tunnustamise kohta Euroopa Liidu poolt muutunud ebavajalikuks ja autorid võtsid deklaratsiooni tagasi.

12. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) *nõukogu ja komisjon*

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta -

Euroopa Komisjon (KOM(2011)0473 [01] - C7-0256/2011 - 2011/2201(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euroopa Parlament (KOM(2011)0473 [02] - C7-0257/2011 - 2011/2202(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Nõukogu (KOM(2011)0473 [03] - C7-0258/2011 - 2011/2203(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euroopa Kohus (KOM(2011)0473 [04] - C7-0259/2011 - 2011/2204(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Kontrollikoda (KOM(2011)0473 [05] - C7-0260/2011 - 2011/2205(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee (KOM(2011)0473 [06] - C7-0261/2011 - 2011/2206(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
----------------	---------------------------	------

nõuandvad PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH,
komisjonid : AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON,
LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta -
Regioonide Komitee (KOM(2011)0473 [07] - C7-0262/2011 - 2011/2207(DEC))

edasi saadetud vastutavale CONT
komisjonile :

nõuandvad PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH,
komisjonid : AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON,
LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta -
Euroopa Ombudsman (KOM(2011)0473 [08] - C7-0263/2011 - 2011/2208(DEC))

edasi saadetud vastutavale CONT
komisjonile :

nõuandvad PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH,
komisjonid : AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON,
LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta -
Euroopa Andmekaitseinspektor (KOM(2011)0473 [09] - C7-0264/2011 - 2011/2209(DEC))

edasi saadetud vastutavale CONT
komisjonile :

nõuandvad JURI, LIBE
komisjonid :

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta -
Euroopa Ülemkogu (KOM(2011)0473 [10] - C7-0265/2011 - 2011/2210(DEC))

edasi saadetud vastutavale CONT
komisjonile :

nõuandvad PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH,
komisjonid : AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON,
LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Kaheksanda, üheksanda ja kümnenda Euroopa Arengufondi 2010. aasta lõplik majandusaasta
aruanne (KOM(2011)0471 - C7-0273/2011 - 2011/2212(DEC))

edasi saadetud vastutavale CONT
komisjonile :

nõuandvad DEVE, BUDG
komisjonid :

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta -
Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (KOM(2011)0473 [11] - C7-0274/2011 - 2011/2213(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	EMPL

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euroopa Tööhutuse ja Töötervishoiu Agentuur (KOM(2011)0473 [12] - C7-0275/2011 - 2011/2214(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	EMPL

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euroopa Põhiõiguste Amet (KOM(2011)0473 [13] - C7-0276/2011 - 2011/2215(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	LIBE

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus (KOM(2011)0473 [14] - C7-0277/2011 - 2011/2216(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	LIBE

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euroopa Keskkonnaagentuur (KOM(2011)0473 [15] - C7-0278/2011 - 2011/2217(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ENVI

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euroopa Tööhutuse ja Töötervishoiu Agentuur (KOM(2011)0473 [16] - C7-0279/2011 - 2011/2218(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	EMPL

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus (KOM(2011)0473 [17] - C7-0280/2011 - 2011/2219(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
----------------	---------------------------	------

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euroopa Ravimiamet (KOM(2011)0473 [18] - C7-0281/2011 - 2011/2220(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ENVI

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - EUROJUST (KOM(2011)0473 [19] - C7-0282/2011 - 2011/2221(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	LIBE

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euroopa Koolitusfond (KOM(2011)0473 [20] - C7-0283/2011 - 2011/2222(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	EMPL

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euroopa Meresõiduohutuse Amet (KOM(2011)0473 [21] - C7-0284/2011 - 2011/2223(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	TRAN

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euroopa Lennundusohutusamet (KOM(2011)0473 [22] - C7-0285/2011 - 2011/2224(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	TRAN

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euroopa Toiduohutusamet (KOM(2011)0473 [23] - C7-0286/2011 - 2011/2226(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ENVI

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus (KOM(2011)0473 [24] - C7-0287/2011 - 2011/2227(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ENVI

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet (KOM(2011)0473 [25] - C7-0288/2011 - 2011/2228(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euroopa Raudteeagentuur (KOM(2011)0473 [26] - C7-0289/2011 - 2011/2229(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	TRAN

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euroopa Politseikolledž (KOM(2011)0473 [27] - C7-0290/2011 - 2011/2230(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	LIBE

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - FRONTEX (KOM(2011)0473 [28] - C7-0291/2011 - 2011/2231(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	LIBE

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euroopa järelevalveasutus (KOM(2011)0473 [29] - C7-0292/2011 - 2011/2233(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

- Euroopa globaalse navigatsioonisatelliitide süsteemi (GNSS) järelevalveamet - Ühenduse Kalanduskontrolli Amet (KOM(2011)0473 [30] - C7-0293/2011 - 2011/2234(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	PECH

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euroopa Kemikaaliamet (KOM(2011)0473 [31] - C7-0294/2011 - 2011/2235(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ENVI

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euratomi Tarneagentuur (KOM(2011)0473 [32] - C7-0295/2011 - 2011/2236(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Rahvusvaheline Termotuumaenergeetika Organisatsioon (KOM(2011)0473 [33] - C7-0296/2011 - 2011/2237(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Euroopa Lennundusohutusamet "SESAR" (KOM(2011)0473 [34] - C7-0297/2011 - 2011/2238(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ITRE, TRAN

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta -

Ühisettevõtte "CLEAN SKY" (KOM(2011)0473 [35] - C7-0298/2011 - 2011/2239(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - ühisettevõtte "ARTEMIS" ühise tehnoloogiaalgatuse rakendamiseks manussüsteemides (KOM(2011)0473 [36] - C7-0299/2011 - 2011/2240(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - ühisettevõtte IMI innovatiivsete ravimite ühise tehnoloogiaalgatuse rakendamiseks (KOM(2011)0473 [37] - C7-0300/2011 - 2011/2241(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta - Kütuseelementide ja Vesiniku Valdkonna Ühisettevõtte "FCH" (KOM(2011)0473 [38] - C7-0301/2011 - 2011/2242(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Liidu seisukoha kohta jalakäijate ohutust käsitleva ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni eeskirja eelnõu ning valgusdiodlampe (LED-lampe) käsitleva ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni eeskirja eelnõu osas (13895/2011 - C7-0302/2011 - 2011/0188(NLE))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	INTA
	nõuandvad komisjonid :	TRAN

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Liidu ühinemise kohta Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Euroopa Majanduskomisjoni eeskirjaga nr 29, milles käsitletakse sõidukite tüübikinnituse ühtseid sätteid seoses tarbesõiduki kabiinis viibivate sõitjate kaitsega (13894/2011 - C7-0303/2011 - 2011/0191(NLE))

edasi saadetud vastutavale INTA
komisjonile :

nõuandvad TRAN
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Austraalia vahelise lepingu, milles käsitletakse lennuettevõtjate poolt broneeringuinfo töötlemist ja edastamist Austraalia Tolli- ja Piirivalveametile, sõlmimise kohta (09825/2011 - C7-0304/2011 - 2011/0126(NLE))

edasi saadetud vastutavale LIBE
komisjonile :

nõuandvad AFET, TRAN
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1528/2007 I lisa seoses mitme riigi väljajätmisega läbirääkimised lõpule viinud piirkondade või riikide loetelust (KOM(2011)0598 - C7-0305/2011 - 2011/0260(COD))

edasi saadetud vastutavale INTA
komisjonile :

nõuandvad DEVE
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega rakendatakse ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika riikide vahel assotsiatsiooni loomise lepingu kahepoolne kaitseklausel ja banaane käsitlev stabiilsusmehhanism (KOM(2011)0599 - C7-0306/2011 - 2011/0263(COD))

edasi saadetud vastutavale INTA
komisjonile :

nõuandvad AGRI
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega rakendatakse Euroopa Liidu ning Colombia ja Peruu vahelise kaubanduslepingu kahepoolne kaitseklausel ja banaane käsitlev stabiilsusmehhanism (KOM(2011)0600 - C7-0307/2011 - 2011/0262(COD))

edasi saadetud vastutavale INTA
komisjonile :

nõuandvad AGRI
komisjonid :

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 29/2011– III jagu – Komisjon (N7-0079/2011 - C7-0308/2011 - 2011/2249(GBD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile :

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC41/2011– III jagu – Komisjon (N7-0080/2011 -

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 34/2011– III jagu – Komisjon (N7-0081/2011 - C7-0310/2011 - 2011/2251(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 2007/659/EÜ seoses otsuse kohaldamisajaga ja aastakvoodiga, millele kohaldatakse vähendatud aktsiisimäära (KOM(2011)0577 - C7-0311/2011 - 2011/0248(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	REGI
	nõuandvad komisjonid :	AGRI, ECON

- Nõukogu soovitus Euroopa Keskpanga juhatuse liikme ametisse nimetamise kohta (14862/2011 - C7-0312/2011 - 2011/0806(NLE))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ECON
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2010/019 IE/Construction 41, Iirimaa) (KOM(2011)0617 - C7-0313/2011 - 2011/2252(BUD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
	nõuandvad komisjonid :	EMPL

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2010/020 IE/Construction 43, Iirimaa) (KOM(2011)0618 - C7-0314/2011 - 2011/2253(BUD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
	nõuandvad komisjonid :	EMPL

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta

institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2010/021 IE/Construction 71, Irimaa) (KOM(2011)0619 - C7-0315/2011 - 2011/2254(BUD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
	nõuandvad komisjonid :	EMPL

- Euroopa Komisjoni raamatupidamise aastaaruanne Euroopa Liidu 2010. eelarveaasta kohta, EUROPOL (KOM(2011)0473 [[39]] - C7-0316/2011 - 2011/2255(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	LIBE

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 42/2011 - III jagu - Komisjon (N7-0083/2011 - C7-0317/2011 - 2011/2256(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 38/2011– III jagu – Komisjon (N7-0084/2011 - C7-0320/2011 - 2011/2258(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 39/2011 - III jagu - Komisjon (N7-0085/2011 - C7-0321/2011 - 2011/2259(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 40/2011– III jagu – Komisjon (N7-0086/2011 - C7-0322/2011 - 2011/2260(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

2) parlamendiliikmed, resolutsiooni ettepanekud (kodukorra artikkel 120)

- Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato, Giovanni La Via, Mario Mauro, Tiziano Motti, Cristiana Muscardini, Niccolò Rinaldi, Potito Salatto, Gianluca Susta ja Salvatore Tatarella. Resolutsiooni ettepanek ELi mikro- ja väikeettevõtjate maksuvabastuse ja noorte töölevõtmise eest antava toetuse kohta (B7-0531/2011)

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ECON
	nõuandvad komisjonid :	EMPL

13. Tööplaan

Päevakorra järgmine punkt oli tööplaani arutamine.

Jagati välja oktoobri I täiskogu istungite päevakorra lõplik projekt (PE 473.261/PDOJ), mille kohta esitati järgmised muudatusettepanekud (kodukorra artikkel 140):

Kolmapäev

1. Arutelu teemal "Ettevalmistused Euroopa Ülemkogu kohtumiseks (23. oktoober 2011)" (*päevakorra lõpliku projekti punkt 13*) lõpetatakse resolutsiooni ettepanekute esitamisega.

Määrati järgmised dokumentide esitamise tähtajad:

resolutsiooni ettepanekud: teisipäev, 11. oktoober kell 12.00;

muudatusettepanekud ja resolutsiooni ühisettepanekud: kolmapäev, 12. oktoober kell 10.00;

muudatusettepanekud resolutsiooni ühisettepanekute kohta: kolmapäev, 12. oktoober kell 11.00;

osade kaupa jm hääletuste taotlused: kolmapäev, 12. oktoober kell 19.00.

2. Arutelule teemal "Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine Schengeni alaga" (*päevakorra lõpliku projekti punkt 58*) lisatakse fraktsioonide ALDE, GUE/NGL ja EFD esitatud suuliselt vastatavad küsimused.

3. Jeemeni ja Bahreini olukorda käsitleva arutelu teemat laiendatakse, lisades ka Süüria ja Egiptuse. Fraktsioon PPE palus muu hulgas määrata kindlaks sel teemal tehtavate resolutsiooni ettepanekute esitamise tähtaja ja lisada vastavad hääletused oktoobri II osaistungjärgu hääletuste loetellu. Sel teemal võtsid sõna Mario Mauro fraktsiooni PPE nimel ja Hannes Swoboda fraktsiooni S&D nimel.

4. Päevakorda, kohe pärast arutelu teemal "Olukord Jeemenis, Bahreinis, Süürias ja Egiptuses", lisatakse komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus olukorra kohta Ukrainas. Vastavasisulise resolutsiooni hääletus toimub oktoobri II osaistungjärgul.

5. Päevakorda, kohe pärast Ukraina viimaseid sündmusi käsitlevat arutelu, lisatakse üheminutilised sõnavõtted.

6. Istungit pikendatakse kella 22ni.

Neljapäev

Hääletuste loetellu lisatakse Sharon Bowles'i raport Euroopa Keskpanga juhatuse liikme ametissenimetamise kohta (A7-0337/2011). Muudatusettepanekute esitamiseks tähtaega ei määrata.

Parlament kiitis üldnimetatud ettepanekud heaks.

Tööplaan kinnitati.

Sõnavõtt

Bruno Gollnisch võttis sõna NATO jõudude tegevuse kohta Liibüas.

14. Ettevalmistused Euroopa Ülemkogu kohtumiseks (23. oktoober 2011) (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Ettevalmistused Euroopa Ülemkogu kohtumiseks (23. oktoober 2011)

Mikołaj Dowgielewicz (nõukogu eesistuja) esines avaldusega.

Istungi juhataja tervitas Taani Euroopa asjade ministrit Nicolai Wammenit, kes viibis ametlike külaliste rõdul.

José Manuel Barroso (komisjoni president) esines avaldusega.

Sõna võtsid Joseph Daul fraktsiooni PPE nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Liisa Jaakonsaari, Martin Schulz fraktsiooni S&D nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas William (The Earl of) Dartmouth, Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel, ja Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Gianni PITTELLA
asepresident

Sõna võtsid Jan Zahradil fraktsiooni ECR nimel, Lothar Bisky fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nigel Farage fraktsiooni EFD nimel, Bruno Gollnisch (fraktsioonilise kuuluvuseta), Martin Schulz, et täpsustada oma varasemat sõnavõttu, Markus Ferber, Hannes Swoboda, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Monika Flašíková Beňová, Sylvie Goulard, Philippe Lamberts, Timothy Kirkhope, João Ferreira, Jaroslav Paška, Barry Madlener, Mario Mauro, Stephen Hughes, Alexander Graf Lambsdorff, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Charalampos Angourakis, Nikolaos Chountis, Niki Tzavela, Diane Dodds, Jean-Paul Gauzès, Juan Fernando López Aguilar, Georgios Toussas, Ildikó Gáll-Pelcz, Csaba Sándor Tabajdi, Paulo Rangel, Anni Podimata, Marietta Giannakou, Pervenche Berès ja Othmar Karas.

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

Sõna võtsid Roberto Gualtieri, Marianne Thyssen ja Gunnar Hökmark.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Sharon Bowles, Monika Flašíková Beňová, Elisa Ferreira, Marisa Matias, Franz Obermayr, Corina Crețu, Andrew Henry William Brons ja Ana Gomes.

Sõna võttis Olli Rehn (komisjoni liige).

ISTUNGI JUHATAJA: Giles CHICHESTER
asepresident

Sõna võttis Mikołaj Dowgielewicz.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Joseph Daul ja Corien Wortmann-Kool fraktsiooni PPE nimel,
Martin Schulz, Stephen Hughes ja Udo Bullmann fraktsiooni S&D nimel,
Guy Verhofstadt ja Sylvie Goulard fraktsiooni ALDE nimel,
Rebecca Harms ja Philippe Lamberts fraktsiooni Verts/ALE nimel:
Ettevalmistused Euroopa Ülemkogu 23. oktoobri 2011. aasta kohtumiseks (B7-0534/2011);

- Kay Swinburne, Ryszard Czarnecki, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Tadeusz Cymański ja Konrad Szymański fraktsiooni ECR nimel: Ettevalmistused Euroopa Ülemkogu 23. oktoobri 2011. aasta kohtumiseks (B7-0535/2011);

-Lothar Bisky fraktsiooni GUE/NGL nimel: Ettevalmistused Euroopa Ülemkogu 23. oktoobri 2011. aasta kohtumiseks (B7-0536/2011).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 13.10.2011 protokoll punkt 6.9.

15. Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine Schengeni alaga (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000218/2011), mille esitas(id) Renate Weber, Sophia in 't Veld, Alexander Alvaro, Cecilia Wikström, Sarah Ludford, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Stanimir Ilchev, Louis Michel, Metin Kazak, Sonia Alfano ja Gianni Vattimo fraktsiooni ALDE nimel nõukogule: Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine Schengeni alaga (B7-0628/2011)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000221/2011), mille esitas(id) Cornelia Ernst, Willy Meyer ja Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel nõukogule: Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine Schengeni alaga (B7-0629/2011)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000222/2011), mille esitas(id) Cornelia Ernst, Willy Meyer ja Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel komisjonile: Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine Schengeni alaga (B7-0630/2011)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000223/2011), mille esitas(id) Claude Moraes, Ioan Enciu ja Iliana Malinova Iotova fraktsiooni S&D nimel nõukogule: Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine Schengeni alaga (B7-0439/2011)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000224/2011), mille esitas(id) Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Mariya Nedelcheva, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Simon Busuttil, Georgios Papanikolaou ja Manfred Weber fraktsiooni PPE nimel nõukogule: Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine Schengeni alaga (B7-0440/2011)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000225/2011), mille esitas(id) Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Mariya Nedelcheva, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Simon Busuttil, Georgios Papanikolaou ja Manfred Weber fraktsiooni PPE nimel komisjonile: Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine Schengeni alaga (B7-0621/2011)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000234/2011), mille esitas(id) Mara Bizzotto fraktsiooni EFD nimel nõukogule: Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine Schengeni alaga (B7-0631/2011)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000235/2011), mille esitas(id) Mara Bizzotto fraktsiooni EFD nimel komisjonile: Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine Schengeni alaga (B7-0632/2011)

Renate Weber, Marie-Christine Vergiat, Claude Moraes, Marian-Jean Marinescu ja Mara Bizzotto esitasid suuliselt vastatavad küsimused.

Piotr Stachńczyk (nõukogu eesistuja) ja Cecilia Malmström (komisjoni liige) vastasid küsimustele.

Sõna võtsid Simon Busuttil fraktsiooni PPE nimel, Iliana Malinova Iotova fraktsiooni S&D nimel, Sarah Ludford fraktsiooni ALDE nimel, Tatjana Ždanoka fraktsiooni Verts/ALE nimel, Timothy Kirkhope fraktsiooni ECR nimel, Dimitar Stoyanov (fraktsioonilise kuuluvuseta), Carlos Coelho, Ioan Enciu, Stanimir Ilchev, Judith Sargentini, Peter van Dalen, kes ühtlasi vastas kahele

küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitasid Dimitar Stoyanov ja Corina Crețu, Philip Claeys, kes ühtlasi vastas kahele küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitasid Victor Boștinaru ja Monika Flašíková Beňová, Andrey Kovatchev, Mitro Repo, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Csanád Szegedi, Sari Essayah, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Ioan Enciu, Emine Bozkurt, Kinga Gál, Juan Fernando López Aguilar, Monika Hohlmeier, Monika Flašíková Beňová, Georgios Papanikolaou, Tanja Fajon ja Anna Hedh.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Eduard Kukan, Silvia-Adriana Țicău, Elena Oana Antonescu, Ioan Mircea Pașcu, Mariya Nedelcheva ja Csaba Sándor Tabajdi.

Sõna võtsid Cecilia Malmström ja Piotr Stachniak.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Manfred Weber, Simon Busuttil, Monica Luisa Macovei, Mariya Nedelcheva, Elena Oana Antonescu, Georgios Papanikolaou ja Véronique Mathieu fraktsiooni PPE nimel, Claude Moraes, Ioan Enciu, Iliana Malinova Iotova ja Liisa Jaakonsaari fraktsiooni S&D nimel, Renate Weber, Sophia in 't Veld, Alexander Alvaro, Cecilia Wikström, Sarah Ludford, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Stanimir Ilchev, Louis Michel, Metin Kazak, Sonia Alfano, Gianni Vattimo ja Nathalie Griesbeck fraktsiooni ALDE nimel, Tatjana Ždanoka ja Judith Sargentini fraktsiooni Verts/ALE nimel, Cornelia Ernst fraktsiooni GUE/NGL nimel: Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine Schengeni alaga (B7-0532/2011);
- Mara Bizzotto ja Nikolaos Salavrakos fraktsiooni EFD nimel: Bulgaaria ja Rumeenia ühinemine Schengeni alaga (B7-0533/2011).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 13.10.2011 protokoll punkt 6.10

16. Olukord Jeemenis, Bahreinis, Süürias ja Egiptuses (arutelu)

Komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus: Olukord Jeemenis, Bahreinis, Süürias ja Egiptuses

Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) esines avaldusega.

ISTUNGI JUHATAJA: Libor ROUČEK
asepresident

Sõna võtsid Hans-Gert Pöttering fraktsiooni PPE nimel, Kristian Vigenin fraktsiooni S&D nimel, Kristiina Ojuland fraktsiooni ALDE nimel, Barbara Lochbihler fraktsiooni Verts/ALE nimel, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, Marisa Matias fraktsiooni GUE/NGL nimel, Fiorello Provera fraktsiooni EFD nimel, Francisco José Millán Mon, Richard Howitt, Marietje Schaake, Rui Tavares, Konrad Szymański, Bastiaan Belder, Andrzej Grzyb, Maria Eleni Koppa, Marian Harkin, Ashley Fox, Magdi Cristiano Allam, Tunne Kelam, Alf Svensson ja Laima Liucija Andriukienė.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Zuzana Roithová, Ana Gomes, Ilda Figueiredo, Anna

Záborská, Mario Mauro ja Monika Flašíková Beňová.

Sõna võttis Catherine Ashton.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel esitatavate resolutsioonide ettepanekud tehakse teatavaks hiljem.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: järgmisel osaistungjärgul.

17. Praegused sündmused Ukrainas (arutelu)

Komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus: Praegused sündmused Ukrainas

Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) esines avaldusega.

ISTUNGI JUHATAJA: Anni PODIMATA
asepresident

Sõna võtsid Jacek Saryusz-Wolski fraktsiooni PPE nimel, Hannes Swoboda fraktsiooni S&D nimel, Johannes Cornelis van Baalen fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Marek Henryk Migalski fraktsiooni ECR nimel, Andreas Mölzer (fraktsioonilise kuuluvuseta), Michael Gahler, Marek Siwiec, Cristian Dan Preda, Kristian Vigenin ja Krzysztof Lisek.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Bogusław Sonik, Csaba Sándor Tabajdi, Kristiina Ojula, Charles Tannock, Jaroslav Paška, Dimitar Stoyanov, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Charles Tannock, Andrzej Grzyb, Csanád Szegedi ja Csaba Sógor.

Sõna võttis Catherine Ashton.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel esitatavate resolutsioonide ettepanekud tehakse teatavaks hiljem.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: järgmisel osaistungjärgul.

18. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel

Vastavalt kodukorra artiklile 150 esinesid üheminutilise sõnavõttuga järgmised parlamendiliikmed, kes soovisid juhtida parlamendi tähelepanu poliitiliselt olulistele küsimustele:

János Áder, Monika Flašíková Beňová, Niccolò Rinaldi, Catherine Grèze, Miguel Portas, Csanád Szegedi, Elena Băsescu, Csaba Sándor Tabajdi, Marisa Matias, Monika Smolková ja Krišjānis Kariņš.

ISTUNGI JUHATAJA: Isabelle DURANT

Petru Constantin Luhan, Kinga Gál, Dominique Riquet, Antonio Masip Hidalgo, Kristian Vigenin ja Charalampos Angourakis.

19. Täiendavate aktsiate märkimine Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga kapitalis *I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mille kohaselt märgib Euroopa Liit tulenevalt otsusest suurendada Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga aktsiakapitali panga kapitalis täiendavaid aktsiaid [KOM(2011)0034 - C7-0038/2011-2011/0014(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Sharon Bowles (A7-0227/2011)

Olle Schmidt (raportööri asendaja) tutvustas raportit..

Sõna võttis Olli Rehn (komisjoni liige).

Sõna võtsid Burkhard Balz fraktsiooni PPE nimel, George Sabin Cutaş fraktsiooni S&D nimel, ja Ivo Strejček fraktsiooni ECR nimel.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Elena Băsescu, Monika Flašíková Beňová ja Jaroslav Paška.

Sõna võtsid Olli Rehn ja Olle Schmidt.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 13.10.2011 protokoll punkt 6.6.

20. Kindlustuse tagamise skeemid (lühiettekanne)

Raport kindlustuse tagamise skeemide kohta [2011/2010(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Peter Skinner (A7-0243/2011)

Antolín Sánchez Presedo (raportööri asendaja) tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Vicky Ford, Monika Flašíková Beňová, Elena Băsescu, Seán Kelly, Jaroslav Paška ja Miroslav Mikolášik.

Sõna võttis Olli Rehn (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 13.10.2011 protokoll punkt 6.2.

21. Subsidiaarsuse põhimõtte kohaldamine pärast Lissaboni lepingu jõustumist (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000230/2011), mille esitas(id) Michael Theurer, Alexandra Thein, Silvana Koch-Mehrin ja Andrew Duff fraktsiooni ALDE nimel komisjonile: Subsidiaarsuse põhimõtte kohaldamine pärast Lissaboni lepingu jõustumist (B7-0622/2011)

Silvana Koch-Mehrin esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võttis Monika Flašíková Beňová fraktsiooni S&D nimel.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Elena Băsescu, Izaskun Bilbao Barandica, João Ferreira, Dimitar Stoyanov ja Seán Kelly.

Sõna võttis Maroš Šefčovič.

Arutelu lõpetati.

22. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 473.261/OJJE).

23. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 22.05.

Klaus Welle

peasekretär

Jerzy Buzek

president

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

12.10.2011

Allakirjutanud:

Áder, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienè, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Belder, Belet, Bélier, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brepoels, Březina, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnöch, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Colman, Comi, Corazza Bildt, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Frédéric Daerden, van Dalen, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, Delli, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glattfelder, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, in 't Veld, Iotova, Iovine, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kamall, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klač, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Landsbergis, Lange, de Lange, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula,

Mauro, Mavronikolas, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Merkies,
 Messerschmidt, Mészáros, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti,
 Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy,
 Natrass, Nedelcheva, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu,
 Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten,
 Óry, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou,
 Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Peillon, Perello
 Rodriguez, Pietikäinen, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Portas, Pöttering,
 Poupakis, Preda, Prodi, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner,
 Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Rinaldi, Riquet, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová,
 Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks,
 Rühle, Saïfi, Salatto, Salvini, Sánchez Presedo, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli,
 Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-
 Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schwab, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn,
 Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwec,
 Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner,
 Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stolojan, Dimitar Stoyanov,
 Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szegedi,
 Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tavares, Taylor, Teixeira,
 Theoharous, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Toia, Tőkés, Tomaševski,
 Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski,
 Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich,
 Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Verheyen,
 Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Henri Weber, Manfred Weber, Renate
 Weber, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Willmott, Wils, Hermann Winkler,
 Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García,
 Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka,
 Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Zver, Zwiefka